

ELÄKÖÖN SUUREN LOKAKUUN SOSIALISTISEN REVOLUTSION

XX-VUOTISPÄIVÄ SSSR:ssä!



KAIKKIE MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета
„ЛУНАЙНЕН КАРЬЯЛА“

PUNAINEN KARJALA

KKP(h)n Karjalan AK:n ja KASSR:n
TyöKK:n lehti 17:s vuosikerta

Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop.
1/1 vk. 30.—, 1/2 vk. 15.—, 1/4 vk. 7:50

N:o 228. V. 1937 — Kuusipäivän 1:nen päivä — Sunnuntaina marraskuun 7 p:nä

1917 XX 1937

Kaksikymmentä vuotta

Vuosisymmentä kaksi, —
sen sanoa voisi
vain vesipisaraksi,
min ahmasi
ajan rannaton meri.
Mut tuhatta vuotta
se vastata voipi
ja merelle ajan
majakan luoda,
mi auriongon lailla
maapallon ylitse
valoa näyttää
ja sorretuille
voi lohtua tuoda
ja uudella toivolla
etsivät täyttää.

Se majakka, ajan
mi merellä nousee;
se aurinko, mikä
nyt valoa antaa
ja viittovi tietä,
päämäärään mi yksin
kansat voi viedä,
se Sovettiliiton
nimeä kantaa, —
kaksikymmentä vuotta
sen ikä.
Kaksikymmentä vuotta
nyt kulunut vasta
on maailman palosta
roihuavasta,
raharuhtinaat vihaa
kun kansojen kesken
lietsoivat, uhraten
ihmissivertä ja -lihaa.

Kas salaman lailla
Leninin sana:
KANSALAISSOTA! —
leimahi julkii.
Maailman mailla
jylinä kulki,
mi herätti kansat.
Revolution liekeistä
kuudennes maasta
voittoisna nousi
pois lakaisten
ihmissivertien saastan.

Kaksikymmentä vuotta —
ja jokainen niistä
uus paasi ja pylväs
on maailman uuden
historiassa —
ajan stalinilaisen —
tulevaisuuden.

Kaksikymmentä vuotta
kuin tuhat vuotta. —
Ei, enemmän vielä!
pyramideista Panaman kanavaan
tuhattuosissa ihmisen
onnensa tiellä

min kauas ei päässyt,
kun Lokakuun päivästä
Sosialismin Konstitutsion päivilin
hän Leninin, Stalinin
johdolla käyden
on päässyt, luoden
jo onnensa täyden.

Ei kumma, jos vauhdissa
heikkojen päätä
jo huimata alkoi.
Aikoivat luikurit rannalle jäädä,
kun sovettilaivamme
aaltoja halkoi.
Mut luikurit, raukat
on temmannut myrsky
ja hylkyinä rannalle
heitännyt tyrsky.
Ja kirkkaus toisten
silmiä vaivaa,
kun Louhi he tahtovat
sovettilaivamme
vuorehen kaivaa;
yön varjoilla maamme
kaunihiin peittää
ja herrojen orjiksi
kansat sen heittää.
Mut vihollisjoukkot
paljasti kansa,
pois savusti käärmeheit
huolistansa.
Pois luikurit, raukat
ja selväksi suunta,
ei juonin ja mutkin
ne sovettilaivamme
saa nousua estää.
On himamme luja,
sen perusta kansa,
työn ylpeä valtiias,
maailman luoja,
se kallio, jolle
rakettu lujana kestää.

Kirj. TAPIO

Suuren kansan voittouhla

Kaksikymmentä vuotta sitten Venäjän työväenluokka ja talonpoikaisto, proletariaatin revolutsion suurten nerojen Leninin ja Stalinin luoman ja vaaliman bolshhevikipuolueen johdolla, murskasivat kapitalistien ja kartanoherrojen vallan ja pystyttivät proletariaatin diktatuuriin — Sovettien vallan.

Vuonna 1923, Lokakuun Sosialistisen revolutsion neljännelle vuosipäivälle V. I. Lenin kirjoitti:

”Mitä kauemmaksi jää meistä tämä suuri päivä, sitä selvemmäksi tulee proletariaatin revolutsion merkitys Venäjällä, sitä syvällisemmin me ajattelemme myös työskentelyämme käytännöllistä kokemusta, otettuna kokonaisuudessaan.”

Maamme kaikilla ääriillä pulpuuttaa täyteläinen elämä. Maamme kansa rakentaa sellaista yhteiskuntaa, jota maailmassa ei ole vielä ollut. Sosialismin maa on suuri valtio, maailmassa ainoa sellainen maa, jossa monivuotisen, sitkeän taistelun tuloksena on voittonut uusi yhteiskuntajärjestelmä, rakennettu kaupungin ja maaseudun työtätekevien sosialistinen yhteiskunta.

Tässä yhteiskunnassa on kaikkein kalleinta ja arvokkainta pääomaa ihminen, kasvava uusi sosialistinen ihminen, jolle huoli sosialistisen yhteiskunnan intresseistä, yhteiskunnallisen omaisuuden kukoistuksesta, kollektiivisen työn menestyksistä on tullut jokapäiväiseksi tarpeeksi, hänen elämänsä laiksi.

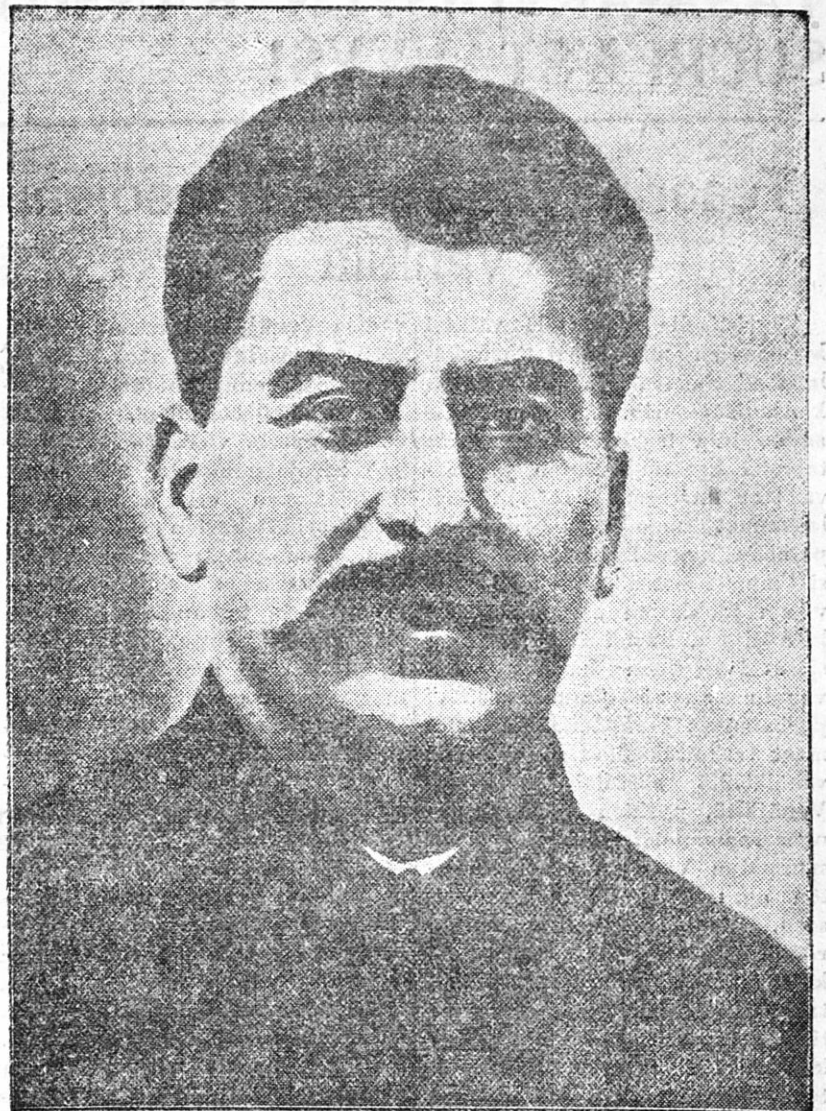
Suuri sosialistinen revolutsio on vetänyt taisteluun Sovettien vallan lujittamiseksi työläisten ja työtätekevän talonpoikaiston miljoonaiset joukot, vetänyt ne osallistumaan Sovettien valtion hallintaan ja uuden luokattoman yhteiskunnan sosialistiseen rakennustyöhön. Revoluutiomme on ensimmäisen kerran maailmassa tuonut vapauden sorretuille kansallisuksille ja kohottanut entisen tsaarin Venäjän monimiljoonaiset sorretut kansat sosialismin vapaiden ja tasa-arvoisten rakentajien tasolle.

Näiden kahdenkymmenen vuoden aikana SSSR on muuttanut etumaisen industrian ja etumaisen, koneellistettun suurmaalouden maaksi. Sosialististen talousmuotojen yleismaailmallis-historiallisten voittojen pohjalla SSSR:ssä on täydellisesti likvidoitu kaikki kapitalistiset luokat kaupungissa ja maaseudulla.

Viestit SSSR:n työväenluokan voitoista, sosialismin voitosta maassamme, SSSR:n työtätekevien aineellisen ja kulttuurisen tason jatkuvasta kasvusta, Sovettiliiton vapaiden kansojen onnellisesta elämästä, tunkeutuvat kaikkialle, missä asuu, työskentelee ja kärsii kapitalistimaiden ja siirtomaiden sorrettuja ja riistettyjä joukkoja. Stalinilaiseen Konstitutsioon kirjoitetut sovettiläisten kansojen suuret voitot innostavat kaikkien maiden työtätekeviä, luojittavat heidän miehuuttaan ja päättäväisyyttä seurata sovettiläisten kansojen esimerkkiä, kansan, joka Leninin-Stalinin puolueen johdolla on kukistanut lokakuussa v. 1917 kapitalistien ja kartanoherrojen vallan.

Socialismin mahtavan rakennuksen kruununa on Stalinilainen Konstitutsio, työläisten ja talonpoikain sosialistisen valtion Konstitutsio, kommunismin ensimmäisen vaiheen Konstitutsio. Siihen on kirjattu uuden yhteiskunnan rakenne, yhteiskunnan, josta ainoa on hävitetty toisen ihmisen toista ihmistä kohtaan harjoittama riisto, on kirjattu sovettiläisyyden oikeudet ja velvollisuudet. Kas tämän vuoksi sovettiläisensä on niin rajattomasti uskollinen Leninin-Stalinin puolueelle, toveri Stalinille — Konstitutsion luojalle. Tämän vuoksi puolueellemme ja sovettiläisluokkalle, toveri Stalinille kaikuvat rakentajiemme parhaimmat laulut.

Suurin historiallinen voitto on kansamme ottaa vastaan Suuren Lokakuun Sosialistisen revolutsion XX-vuosipäivän. Voitojensa innostamana se kulkee uusiin, vielä suurempiin voittoihin, kommunismin.



PYKÄLÄ 2. SSSR:n poliittisen perustan muodostavat työtätekevien deputaattien Sovetit, jotka ovat kasvaneet ja lujittuneet tilanherrojen ja kapitalistien vallan kukistamisen ja proletariaatin diktatuuriin valloittamisen tuloksena.

PYKÄLÄ 3. Kaikki valta SSSR:ssä kuuluu kaupunkien ja maaseudun työtätekeville työtätekevien deputaattien Sovettien muodossa.

PYKÄLÄ 4. SSSR:n ekonoomisen perustan muodostavat sosialistinen taloussysteemi ja tuotantovälineiden sosialistinen omistus, jotka ovat vakiintuneet tuloksena siitä, että kapitalistinen taloussysteemi on likvidoitu, tuotantovälineiden yksityisomistus poistettu ja hävitetty toisen ihmisen toista ihmistä kohtaan harjoittama riisto.

SSSR:n KONSTITUTSIOSTA.



KIITOS TOVERI STALINILLE ILOISESTA JA ONNELLISESTA ELÄMASTA!

Ei oo toista maata tuntemaani, missä ois niin vapaa ihminen...



Kuvassa: Tov. Borisova.

Foto — Ankudinov.

Olga onni

— Olen saapunut äiti. Tutkinot suoritin kiitettävillä arvo-luokilla ja sain lentäjän arvon, — raportteerasi Olga, käsi korvallisella, asennossa, ryhdikkäänä kuin punainen luutnantti, mutta kasvoiltaan puuttui vakavuus, niillä vä-reillä iloinen, aurinkoinen hymy. — Miltä näyttää?

— Komea, komea olet Olga. Kunpa taattosi olisi clossa ja nä-kisi sinut nyt. Varmasti ihastuisi, — vastasi äiti katsellen ilon ja yipeyden tunteella komeassa len-täjän puvussa edestakaisin as-televaa tyttärtä.

— Vaan ei saanut taatto sinua nähdä. Muutamia viikkoja ennen syntymäsi valkoiset vainolaiset, Suomen verenhimoiset lahtaribanditit taattosi tappoivat, — ja kaukaisten kalmanpäivien kaa-meat muistot veivät hymyn kasvoilta. Niille valahti ukkospilven synkkä varjo. Silmät sumenivat.

— Äiti, äiti. Älä muistele iksi-menneitä synkkiä päiviä. Taatto-ni oli puapartisaani. Hän antoi verensä Sovetti-Karjalan raataja-rauhaan iloisin, chomman elämän puolesta. Sen puolesta mitä meil-lä nyt on. Katso kuinka iloista ja onnellista on elämämme. Juho on punainen luutnantti. Senja on opettajana, sinä ja minä stahano-vilaisia tehtaalla. Ansaitsemme hyvin, asunto on hyvä. Ja minusta tulee vielä hyvä lentäjä. Lupa-an sinulle äiti. Mutta muistatko mikä päivä tänään on?

— Kyllä lapseni. Syntymäsi ai-na muistan ja tänään täytät kah-deksantoista.

— Niin äiti. Enkö olekin jo aikuinen? Ja nyt voin minäkin osallistua yhdessä sinun kanssasi Sovettiliittomme Korkeimman So-vetin vaaleihin. Ja tiedän äiti ke-tä tullen äänestämään. Stalinia! Sovetti-Karjalan ensimmäiselle ehdokkaalle, suurelle kansojen johtajalle, voittojemme järjestä-jälle ääneni annan.

Riemukas, onnellisen nuoruu-

den ilo pulppusi voimakkaana kuin keväinen virsta ja ilon hur-massa hän syleili äitiään.

— Et usko äiti, kuinka haus-kaa on liidellä linnunlailla kor-kealla pilvien paltteilla, ja niiden yläpuolella äärettömässä sinen siintämässä ilmakehässä. Vapaan luin ilmojen valtiat. Kuin kotka. Yhä ylös ja ylös. Yhä eteenpäin. Se on elämää. Yhä kauemmaksi jäävät alhaalla kaupunki, järvi, metsät. Aina eteenpäin. Yhä kauemmaksi tekisi mieli liittää. Tahtoisin tehdä sellaisia pitkiä lentomatkoja, kuin Tshkalov, Gromov, Vodopjanov, Molokov ja monet muut lentäjä-sankarimme. Ja vielä teenkin äiti, kunhan ehdin — ja Olga al-koi innokkaana kertoa tulevai-suuden suunnitelmiaan.

Niitä kuunnellessa häipyi pilven varjo äidin kasvoilta. Nuorten ilo on tarttuvaa ja viidestäkymme-nestä ikävuodestaan huolimatta oli hänkin vielä reipas ja pirteä. Aivan kuin uudestaan nuortunut.

— Heittä nyt Olga. Paisti pa-laa uunissa. Mene valmistamaan kaikki kuntoon ennenkuin vieraat tulevat.

— Heti äiti. Pian on kaikki kunnossa, — ja Olga juoksi ka-mariinsa.

Äiti alkoi häärtä hellan ääres-sä valmistaen juhlapöydänsä. Tänään tulevat hänen vanhim-mat lapsensa Juho ja Senja, sekä muutamia Olgaan työ- ja ilmailu-koulutovereita vierailulle.

Ruuan valmistusta odotelles-saan, hän tahtomattaankin muis-teli omaa lapsuuttaan ja nuoruut-taan: Iso perhe. Pieni pirttipahanen kaukaisessa korpikylässä. Oman, pienen pellon antimet tal-ventaitteessa loppuivat. Nälkä ki-ristyi. Vakittuiksi vieraaksi kä-vi. Puolimalassa kului lapsuus. Vierähtivät nuoruusvuodet ja vasta Sovettivallan aikana elos-ehoni. Ei tarvinnut Juhon, Sen-jan ja Olgaan enään kurjuutta kärsiä. Huoleton lapsuus. Onnel-linen nuoruus. Sellainen on nyky-aika. Sovettivallalta. Työ ja opiske-lu. Siinä onnen avaimet. Siinä tie kulttuuriseen, iloiseen elämään...

Ja aivan kuin äidin ajatuksen yhteyden alkoi Olga huoneesta kuulua kirkas, hopean helskyisä laulu.

Olga lauloi lentäjien laulua.



Kuvassa: Tov. Popova.

(Kirjoitus 5:nneillä sivulla, otsikolla "Hymy kukkii nuorison huulilla")

Foto — Ankudinov.

Riemuisaa on sovettinuorison elämä

Se oli vuosi 1918, kun minä synnyin. Minä olin perheemme yhdeksäs lapsi.

Minä en ole tuntenut riistoa, enkä kurjuutta, sillä olen sovetti-vallan kasvatti. Isäni ja äitini ei-vät ole minulle voineet kertoa Lokakuun revolution edellisestä kaudesta mitään, sillä he kuoli-vat jo minun pienenä ollessani, mutta minun vanhemmat veljeni ja siskeni, sekä myöskin muut vanhemmat ihmiset ovat minulle kertoneet vanhempien tuskista ja kärsimyksistä.

Vanhempani olivat köyhiä tal-lonpoikia. Omasta maatilasta saatu sato ei riittänyt suuren perheen elättämiseen. Tämän vuoksi heidän piti suurin osa vuodesta raataa kulakille.

Vanhempieni kuoltua minut si-joitettiin lastenkotiin. Lastenkoti muodostui minulle pian hyvin rakkaaksi. Ihan tuntui ikävältä, kun jätin hyvästi lapsuuden to-verielleni ja kasvattajilleni. Pal-jon antoi minulle lastenkoti. Se kasvatti minusta kulttuurisen ih-misen.

Päästyäni lastenkodista minulla oli mahdollisuus kehittää itseäni edelleen. Minä halusin kasvaa ammattitaitoiseksi työläiseksi pa-periteollisuuden alalle. Senpä vuoksi, täytettyäni 17 vuotta du-linkin Kontupohjan paperitehtaan tehdaskouluun. Käytyäni läpi tehdaskoulun, minut sijoitettiin työhön Kontupohjan Selluloosa-paperikombinaatille, jossa olen työskennellyt paperin siirtäjänä. Työalani minua miellyttää. Minä työskentelen stahanovilaisesti ja työstäni saan sellaisen palkan, että voin elää hyvin.

Vapaa-aikani minä vietän kult-tuurisesti. Lueskelen kirjallisuut-ta ja sanomalehtiä. Usein käyn kineissa ja teatterissa, pidän myöskin tanssimisesta.

Poliittisen tietotasoni kohotta-miseen minä myöskin kiinnitän huomiota. Säännöllisesti osallis-tun politopiskeluun.

Riemuisaa on sovettinuorison elämä. Iloisesta ja onnellisesta elämästäni olen kiitollinen suurel-le Stalinille.

Helena Borisova.

Olen syntynyt kirkkaan sovettitähden alla

Olen koko sydämestäni iloi-nen, että olen syntynyt ja kasva-nut kirkkaan sovettitähden alla. Milloinkaan ei unohdu mielestä-ni isäni kertomus hänen nuoruu-destaan. Se oli ilotonta ja kur-jaa. Isäni syntyi Soutjärven ra-jonissa, Zalesjan silloisessa kylä-pahasessa, köyhän nuorityöläisen perheessä. Koulua ei ollut mah-dollisuutta käydä ja lukemaan, sekä kirjoittamaan oppi isä itse-opiskelun avulla. Isäni isä, minun vaarini, sai työnsä ohessa kiven-murun silmänsä ja vietti lopun iästään sokeana. Työläisille sil-loin ei maksettu sairautsa eikä vakuutusta. Itsenäisen elämänsä isäni alkoi nuorena. Kuten sadat toiset, hänkin koetti onneaan Piiterin tehtaissa, mutta sai osak-seen työnantajien taholta riistoa, kurjuutta ja nälkää.

Vaasta Suuren Lokakuun Revo-lution jälkeen koitti meille uusi elämä. Isäni alkoi työskennellä rautatiellä, jossa hän työskente-lee tänäkin päivänä. Hänessä et-tunne lähes viidenkymmenen vuoden vanhaa ihmistä. Hän on reipas ja täydellisesti työkykyi-nen. Perheemme elää hyvin ja nauttii maamme kansojen yhtei-sestä ilosta ja onnesta. Minua nuoremmat siskeni ja veljeni käyvät koulussa. Minä päätin 7 luokkaa, joista 2 luokkaa tehdas-koulua. Nyt työskentelen Petros-koin Autoremonttitehtaalla. Tä-hän asti työskentelin sorvarina, mutta hiljattain minut siirrettiin tehtaan teknillisen normeerau-soston johtajan sijaiseksi. Minä

rakastan työtäni ja suoritan sen hyvin. Paisti työtäni, osallistun yhteiskunnalliseen työhön teh-taalla. Olen Osoaviahimin ja-tsheikassa, kuulun nuorisoliitto-komiteaan.

Rinnan tämän kanssa kehitän myöskin itseäni ja kohotan tie-totasoani. Suoritan kirjeellistä opiskelua Moskovan stahanovi-laisen työn mestareiden instituut-tissa. Käyn säännöllisesti teat-terissa ja kineissa. Olen jo kat-sonton kaikki uudet filmit, kuten: "Me olemme Kronstadtista", "Sirkus", "Sovettisyyntymään puolesta", ym. Isäni kanssa har-rastamme suuresti kaunokirjalli-suuden lukemista. Olemme luke-neet jo kaikki Ostrovskin teok-sia ja paljon Pushkinin ym. klassikoiden teoksia.

Nyt valmistaudun tarkokkaasti edessäoleviin SSSR:n Kor-keimman Sovetin vaaleihin. On syytäkin valmistautua hyvin, sil-lä minut on valittu kaupungin vaalikomissioin. Tulenkin teke-mään kaiken voitavani, että Kor-keimpaan Sovettiin tulevat vali-tuksi ainoastaan maamme par-haimmat ihmiset, jotka ovat lop-puun asti uskollisia Leninin Stalinin puolueen asialle. Tämän kaiken teen rakkaudesta synnyinmaani ja suurta johta-jaamme toveri Stalinia kohtaan.

— Kiitos toveri Stalinille kirk-kaasta ja onnellisesta nuoruus-desta!

Autoremonttitehtaan nuori stahanovilainen MISHA JEGOROV.

Äänestän ensimmäistä kertaa

Minun syntymävuoteni oli suurten taistelujen vuosi, jolloin meidän veljet ja sisokset vuodat-tivat vertaan vapaan elämän luo-miseksi. Minä luonnollisesti en muista näitä suuria tapauksia, mutta minä luin kirjoista ja myöskin kertoivat meidän paik-kakunnan taphtumista minun vanhempani. He kertoivat, mi-ten Suomen valkokuuli hyök-käsivät meidän metsäkyliä ja ryöstivät jopa ainoat lehmät ky-län asukkailla.

Vuonna 1934 tulin kaupunkiin ja pääsin työhön kiilleluskateh-

faalle. Samana vuonna aloin käydä iltaikoulua ja nyt jo opiske-len VII luokalla. V. 1936 liitin Leniniläisen nuorisoliiton riveih-in. Kahden vuoden aikana nuorisoliitto minua kasvatti suuresti.

Minä, Lokakuun ikätoveri, ter-vehdin kahta historiallista päi-vää — Suuren Lokakuun Revo-lution XX-vuotispäivää ja joulukuun 12 päivää, jolloin ensi ker-raan elämässäni saan osallistua äänestykseen.

Lokakuun ikätoveri: Panja Tibureva.

Minun toivomukseni tulevaisuuteen nähden

Toivomukseni on opiskella ja opiskella. Työssäni toivon saava-ni entistä korkeimpia tuloksia. Minä nyt olen yhtynyt stahanovi-laiseen dekaadiin ja kuukauden työntuottavuus on nyt 130 %. Suuren Lokakuun XX-vuosisjuh-lan jälkeen, heti 9 päivä marras-kuuta, yhdyin minä stahanovilai-seen kuukauteen. Tämä tulee ole-maan minun paras lahjani SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäiväksi.

Sitoudun täyttämään kuukausi-normini 140 prosentilla.

Olessani kiilleluskatehtaalla työssä, minä olen paljon kasva-

nut. V. 1933 aloin käydä iltakurs-silla rafbakissa. Nyt jo päätin III kurssin.

Minun haaveeni on — jatkaa opiskelua. Tämän minä tulen täyttämään. Minusta tulee maata-lousinstituutin studentti. Tästä minä olen ylpeä. Nautin Stalini-laisen Konstitutsion 121 pykälän turvaamaa oikeutta sivistykseen.

Suuren Lokakuun revolution XX-vuosisjuhlan haluan ottaa vast-taan sellaisella riemulla, jota en ole milloinkaan ennen tuntenut. Ennenkaikkia lähden valmistau-tuneena demonstraatiolle!

Nuorisoliittolainen Shura Ol-jushkina.



Diagramma työläisten palkkojen vuosittaisesta keskitasosta Karjalan ASSR:ssä (ruplissa).

Kaksikymmentä vuotta

Kaksikymmentä vuotta. Niin, minä olen kaksikymmenvuotias. Se on elä-män parhain aika, minä sen tiedän.

"Tulevaisuus on avoinna nuoriso-lle", — sanovat vanhuksat ja kun minulla ei ole mitään, niin minä ajattelen tulevaisuudestani.

Minä mietin, että minulla ei ole tänään työtä ja että siitä ei tule ole-maan myöskään huomenna.

Minä mietin, että jos taas löydän työtä, niin ainoastaan vain kymmen-ksi päiväksi, kuukaudeksi, puoleksi vuo-deksi. Minä mietin, että sitten taas jou-dun työttömäksi.

Minä mietin, että minulla on am-matti, mutta että minun huomenna on työskenneltävä sekatyöläisenä tai rek-laami-himisenä.

Minä mietin sukupolveni elämästä, samanlaisesta kuin on minun elämäni.

Minä mietin niistä, jotka pörisevät kun minä ilmaisen vihaani: "Ennen-kuulumatonta, ei ole mitäänkaan vielä huulilta kuivunut, mutta jo tunkeutuu cpeptamaan".

Ja minä sanon itselleni: "Minä olen liian nuori suhtautuakseni kriittisesti elämään, mutta minä olen jo riittävän kypsänyt tunteakseni käytännössä nä-län ja puutteen". Minä ajattelen heis-tä, jotka viiden sotavuoden aikana las-kettiin koosteen maahan ja sanon it-selleni: "Huomenna tulee sinun vuoro-si, olet jo riittävän vanha lähteäksesi toiseen maailmaan". Minä ajattelen niistä, jotka tahtoivat käyttää minua ja toisia nuorukaisia jalustana tydyt-täkkeen kunnianhimon ja saavut-tukseen valtaa ja sanon: "Ei, minä en halua olla hallilana!" tai hitlerinki-

Ranskalaisen työläiskirjai-lijan Roge Belangen kirjasta "MINÄ OLEN KAKSI-KYMMENVUOTIAS", joka on venäjänkielillä ilmestynyt v. 1936 Kustannusliike "Mo-lodaja guardijan" Leningra-din osaston kustantamana. ...

nä). Minä koko nuoruuteni vo-malla huudan: "Minä haluan elää vapaana!"

Minä usein ajattelen myös ihmisjouk-loa. Nyt minä näen, että eivät kaikki ihmiset ole turmeluneita, että on sel-laisia, jotka ajattelevat, taistelevat ja käsittelevät, että he eivät elä maan pääl-lä vain sitä varten että saisivat syödä, juoda, rakastaa, käydä kineissa ja nuk-kuu.

Minä ajattelen Henryä, lapsuuteni ystävä.

Minä yhä vieläkin näen reikiin puh-ko-tun päänsä, näen kun virtaa veri lyhkäisiä hiuksia pitkin. Onneton Hen-ry! Tarvitsee vain ajatella, että si-nun kuolemasi opetti minua ymmärtä-mään elämää.

Minä ajattelen rakkaudesta. Minä usein vielä unelmoin pikk-Luianasta. Muistelen sitä aikaa, jolloin saattelin häntä iltaisin. Minä ajattelen, että mo-ni poika saattalee iltaisin häntä, jota hän rakastaa. Minä ajattelen, että sel-laisia poikia on monia miljojoneja maail-massa ja kaikki he ovat valmiita huu-dahtamaan: "Kuinka ihanaa on elämä, kuinka ihanaa on rakkaus!"

Minä ajattelen Henryä, lapsuuteni ystävä.

Minä yhä vieläkin näen reikiin puh-ko-tun päänsä, näen kun virtaa veri lyhkäisiä hiuksia pitkin. Onneton Hen-ry! Tarvitsee vain ajatella, että si-nun kuolemasi opetti minua ymmärtä-mään elämää.

Minä ajattelen rakkaudesta. Minä usein vielä unelmoin pikk-Luianasta. Muistelen sitä aikaa, jolloin saattelin häntä iltaisin. Minä ajattelen, että mo-ni poika saattalee iltaisin häntä, jota hän rakastaa. Minä ajattelen, että sel-laisia poikia on monia miljojoneja maail-massa ja kaikki he ovat valmiita huu-dahtamaan: "Kuinka ihanaa on elämä, kuinka ihanaa on rakkaus!"

Minä ajattelen Henryä, lapsuuteni ystävä.

Minä yhä vieläkin näen reikiin puh-ko-tun päänsä, näen kun virtaa veri lyhkäisiä hiuksia pitkin. Onneton Hen-ry! Tarvitsee vain ajatella, että si-nun kuolemasi opetti minua ymmärtä-mään elämää.

Minä ajattelen rakkaudesta. Minä usein vielä unelmoin pikk-Luianasta. Muistelen sitä aikaa, jolloin saattelin häntä iltaisin. Minä ajattelen, että mo-ni poika saattalee iltaisin häntä, jota hän rakastaa. Minä ajattelen, että sel-laisia poikia on monia miljojoneja maail-massa ja kaikki he ovat valmiita huu-dahtamaan: "Kuinka ihanaa on elämä, kuinka ihanaa on rakkaus!"

Minä ajattelen Henryä, lapsuuteni ystävä.

Minä yhä vieläkin näen reikiin puh-ko-tun päänsä, näen kun virtaa veri lyhkäisiä hiuksia pitkin. Onneton Hen-ry! Tarvitsee vain ajatella, että si-nun kuolemasi opetti minua ymmärtä-mään elämää.

Minä ajattelen rakkaudesta. Minä usein vielä unelmoin pikk-Luianasta. Muistelen sitä aikaa, jolloin saattelin häntä iltaisin. Minä ajattelen, että mo-ni poika saattalee iltaisin häntä, jota hän rakastaa. Minä ajattelen, että sel-laisia poikia on monia miljojoneja maail-massa ja kaikki he ovat valmiita huu-dahtamaan: "Kuinka ihanaa on elämä, kuinka ihanaa on rakkaus!"

Minä ajattelen Henryä, lapsuuteni ystävä.

Minä yhä vieläkin näen reikiin puh-ko-tun päänsä, näen kun virtaa veri lyhkäisiä hiuksia pitkin. Onneton Hen-ry! Tarvitsee vain ajatella, että si-nun kuolemasi opetti minua ymmärtä-mään elämää.

Minä ajattelen rakkaudesta. Minä usein vielä unelmoin pikk-Luianasta. Muistelen sitä aikaa, jolloin saattelin häntä iltaisin. Minä ajattelen, että mo-ni poika saattalee iltaisin häntä, jota hän rakastaa. Minä ajattelen, että sel-laisia poikia on monia miljojoneja maail-massa ja kaikki he ovat valmiita huu-dahtamaan: "Kuinka ihanaa on elämä, kuinka ihanaa on rakkaus!"

Minä ajattelen Henryä, lapsuuteni ystävä.

Minä yhä vieläkin näen reikiin puh-ko-tun päänsä, näen kun virtaa veri lyhkäisiä hiuksia pitkin. Onneton Hen-ry! Tarvitsee vain ajatella, että si-nun kuolemasi opetti minua ymmärtä-mään elämää.

Minä ajattelen rakkaudesta. Minä usein vielä unelmoin pikk-Luianasta. Muistelen sitä aikaa, jolloin saattelin häntä iltaisin. Minä ajattelen, että mo-ni poika saattalee iltaisin häntä, jota hän rakastaa. Minä ajattelen, että sel-laisia poikia on monia miljojoneja maail-massa ja kaikki he ovat valmiita huu-dahtamaan: "Kuinka ihanaa on elämä, kuinka ihanaa on rakkaus!"

Minä ajattelen Henryä, lapsuuteni ystävä.

Minä yhä vieläkin näen reikiin puh-ko-tun päänsä, näen kun virtaa veri lyhkäisiä hiuksia pitkin. Onneton Hen-ry! Tarvitsee vain ajatella, että si-nun kuolemasi opetti minua ymmärtä-mään elämää.

Minä ajattelen sitä, että maailmassa on miljojonia sellaisia nuorukaisia kuin minä, jotka samaan aikaan puhuvat: "Minulla ei ole työtä. Minulla ei ole tulevaisuutta."

Huomenna alkaa sota ja minut pakkoitetaan tappamaan toista nuorta työntä, toista nuorukaista, jolta on riistetty tulevaisuus, toista nuorukaista, joka myöskin saattalee iltaisin pikku-Luianansa.

Minä olen kaksikymmenvuotias, mi-nä olen nuori, ja minä vihaan elämää, sitä elämää, joka minulle on suota, jo-ka on minun osana.

Minä oletan, että jossain paistaa au-rinko ja että lapsuuskaiset voivat leikkiä sen säteissä. Ja minä sanon: "Auringon on loistettava myös muissa paikoissa, kaikkialla!"

Ennen minä ajattelin näin: "Minä olen köyhä, muodoton, minä olen orpo ja siis nähtävästi luotu kärsimään", mutta minä tiedän: "Ei, tämä ei ole vielä perustelu! Tämä on luonnotonta! Minä en saa kärsiä. Minä en halua olla onneton!"

Minä olen se 15-vuotias poikanen, joka huusi kataluutta täynnä olevalle elämälle: "Kaikki hitteen!"

Minä harkitsen kylmäverisesti ja kat-son kaikkien suoraan silmiin.

Minä tahdon, että tämä kaikki muut-tuisi himmalla millä hyvänsä. Minä olen vihdoin — käsitteinen taistelun sisäl-lön. Minä tiedän missä on minun paikkani ja minä asetan sille paikalle. Kävelles-säni peilin ohi minä katselen siihen nuorukaaseen, jona joskus olin ja tuol-le kuvalle, joka on minun näköiseni, huudan:

"Hyvästi, Jan Rivier, hyvästi!"

Nimi Stalin meille kaikkein rakkain

Astuin pienen huoneeseen. Pöydän luona istui nuori nainen, pienokainen sylissään. Nainen on keskikokoinen, siististi puettu.

Tervehdyksiini hän vastaa reippaasti ja pyytää minua istu-maan. Istahdan ja katselen huo-netta. Tuossa on sänky, joka on peitetty lumivalkoisella vaipalla. Sängyn päällä on useita tynnyjä, jotka naisen käsi on siihen asit-tikkaasti asettanut. Huoneen ik-kunat on myöskin verhottu val-koisilla pitsiverhoilla. Huoneessa on useita kukkia.

Tämän huoneen omistaja on Kontupohjan Selluloosa-paperi-kombinaatin metalliverstaan nuorisoliittolais-stahanovilainen Mot-ja Riikojeva.

Istumme Motjan kanssa ja kes-kustelemme. Hän kertoo minulle elämästään ja työstään.

Silloin, vuonna 1917 mar-raskuun 7 päivänä, jolloin Venä-jän proletariaatti Leninin-Stali-nin puolueen johdolla kukisti porvariston vallan ja pystytti proletariaatin diktatuuriin, minä olin vasta 8 kuukauden ikäinen. En käsitteinyt vielä näistä tapahtumista mitään, sillä istuin keh-dossani ja leikin puupalikoilla.

Kun minä vartuin vanhemmak-si, niin hämärinä talvi-iltoina äiti kertoi minulle siitä, miten tsar-ristisen hirmujärjestelmän aikana koko Venäjän työtätekevä kansa oli suuren painajaisen alla. Köyhät saivat tehdä työtä yöstä ja päivästä, mutta elivät kurjasti. Lapset olivat nälässä, riekaleissa, heillä ei ollut mahdollisuutta opiskella. Kun äiti kertoi entis-syydestä, nousi minun kurkkuni ikäänkuin jokin karvas palanen ja poskelle kierähti kyynelkarpa-lo.

Näiden äidin kertomuksien pohjalla jo muutamien vuosien ikäisenä opin käsitteämään sen, minkä vuoksi revolution oli vält-tämätön.

Minun lapsuuteni oli aivan toi-senlaista kuin minun maamani lapsuus. Sovettivallasta avasi tien minulle, samoin kuin kaikille työ-tätekeville, onnelliseen ja iloiseen elämään.

Sovettivallan aikana perustetiin Nolkamojärven kylään koulu ja kun minä täytin 8 vuotta, tuli minustakin pieni koululainen. Opiskelin ahkerasti.

M. Koivisto.



Kuvassa: Tov. Riikojeva pikkuvovan kanssa

Foto — Ankudinov.

Tiet on auki maamme nuorisolle, vanhus vakaa kunniansa saa...

Mitä vanha Onegan tehtaan työläinen kertoo

Pimeää, likaista ja ainaisen puutteellista kyllästä oli elämä ennen.

Vain kaksi vuotta sain minä opiskella alkeiskoulussa ja nekin tuntuivat minusta raskailta, sillä en voinut sietää niitä kaikenmoisia uskonnollisia sääntöjä, joita vanhassa, tsaarivallan aikaisessa koulussa lasten päihin pantiin. Sen takia sain useita tunteja olla polvilla herneiden päällä sekä jäädä ilman päivällistä. Mutta tämän lisäksi täytyi koulunkäynnistä maksaa 25 ruplaa kuukaudessa, joka kävi mahdottomaksi työläislasten vanhemmille.

Jo 12-vuotiaana, vuodesta 1900, täytyi minun ryhtyä palkkatöihin, sillä äidin ansio, jonka hän sai luita ja vastoja kauppaamalla, ei riittänyt perheen elatukseen.

Ensi vuodet Onegan tehtaalla, vuodesta 1903, työskentelin oppilaina työpenkissä. Silloin minulle maksettiin vain 8 ruplaa kuukaudessa ja useimmiten vähemmänkin. Kun kasvoin isommaksi, työskentelin jo itsenäisesti työpenkissä eri verstaissa. Täytyi työskennellä 12 jopa 15 tuntia päivässä, mutta ansaitsin vain korkeintaan 20 ruplaa kuukaudessa, useimmiten en sitäkään. Työskennellessäni raskaissa töissä vanhanaikaisilla mittavälineillä, joilla ja suurimmaksi osaksi vain ihmisvoimalla, loukkaantui ensin jalkani, sitten käteni, jotka kumminkin silloin vielä nuorena olivat.

lessani sain vähitellen joukoverran paranemaan, vaikkei tsaristinen hallitus mitään apua sairauden aikana osoittanut. Vasta jälkeen Suuren Lokakuun vallankäymisen tunsin samaisen Onegan tehtaan omakseni.

Kaikkia töissä tehtaalla suorituksi mainioita. En mistään työstä kieltäytynyt enkä yhtään rokulia tehnyt koskaan. Hyvästä työskentelystäni sovitteliliikkeen aikana minut palkittiin seitsemän kertaa. Työpalkkani kohosi aina työni mukaan. Kaikki tämä yhä lisää työntöni, mutta säili vain, että vanhuus pian lähenee ja terveyteni heikkeni, etten jaksanut enää työskennellä. V. 1936 alussa jäin pois työstä. Työskentelin vieläkin Onegan tehtaalla, jos vain terve olisin.

Mutta nyt vanhuuden päivätkin ovat minulle turvatut. Minulle maksetaan eläkettä. Lapseni saavat ilmaiseksi opiskella kouluissa. Vanhin tyttärenti jo työskentelee kirjantähtinä sekä toinen tyttärenti rautatieläisten lastentarhassa. Säili vain, että vanhin poikani tapaturmaisesti kuoli. Hänestä nyt kunnian ja maineen kantaisin, sillä kutsuntalaisena olisi hän tänä vuonna astunut Punaisen armeijan riveihin. Se olisi suuri ilo meille vanhemmille.

Yhdessä perheeni kanssa ilolla otamme vastaan Lokakuun vallankäymisen XX-vuotisjuhlan.

Konstantin Pavlovitsh Lukin

Kaksi elämäkertaa

Klimanov ja Odintsov ovat molemmat jo yli kuudenkymmenen vuoden ikäisiä. He kertovat paljon erilaisia asioita, joita ovat saaneet pitkän elämänsä varrella tietää ja kokea. Niitä kaikkia ei ole mahdollisuus näin lyhyessä muodossa esittää. Näiden vanhuksen elämä on arvokas, siksi kerromme nuorisolle muutamia vaiheita heidän sisällörikkaasta elämäkerrastaan.



Nikolai Klimanovitsh Klimanov jo hyvin nuorena, noin viisikymmentä vuotta sitten, matkusti kaupunkien töitä ja parempaa elämää etsimään. Klimanovin taalla aloittivat monet vanhan polven ihmiset nuoren elämänsä. Pietari, johon neljätoistavuotias Kolja saapui, tuntui kylmältä ja kolkolta. Kaupunkia hän ei ehtinyt paljoakaan näkemään, sillä heti sattui löytämään työtä. Jo ensimmäisestä työpäivästä lähtien aamulla herätettiin työhön puoli viisi ja yöllä kello 12 palasi hän väsyneenä puolipimeään ja kosteaa barakkiiin, likaiselle laivastalle nukkumaan. Näin jatkui päivästä toiseen.

Yhdeksän talvea työskenteli Klimanov Pietarin kaupungissa, mutta elämä ei muuttunut yhtään paremmaksi. Näiden vuosien aikana hän ei edes kertaakaan voinut syödä tehtaan ruokalassa, sillä siellä valmistettu ruoka ei mitenkään mennyt kurkusta alas. Täytyi elää muuten, syödä joten kuten ja missä milloinkin sattui. Ehkä vielä olisi voinut elää näinkin, mutta kotikylästä tiedotettiin, että Nikolaiin isä kuoli. Veljet ja sisokset olivat kotona häntä nuorempia ja siksi Klimanovin oli kiireenkaupalla matkustettava kylään. Kotitalossa elämä tuntui toivotonelta, täytyi heti hakea jokin työ. Nikolai, kahden nuoremman veljensä kanssa palkkaantui papille puita sahaamaan. Kolmen he ansaitsivat 80 kopekkaa päivässä ja olivat iloisia ettei näkään tarvinnut kuollutta isäänsä muistaa.

Nikolai miehuusikä oli hukan erilainen, sillä venäläis-japanilaisen sodan sytyttyä hänet mobilisoihin sotaan. Ja sitten kukaan ei ollut enää.

Tai toinen tapaus. Kerran tehtailija sattui kuleksimaan tehtaalla ja samaan aikaan joku työläisistä äänen kirosi. Siitäkö melu syntyi. Kutsuttiin kaikki työläiset kokoukseen ja uhkailtiin eroittaa pois työstä aivan insinööri myöten, elleivät sellaiset "pahanteot" tehtaalta poistu.

Suuri Lokakuun vallankäynti pelasti hänet.

Nikolai Klimanovitsh palasi sodasta 43 vuoden vanhana. Viidestä veljeksistä vain hän yksin jäi eloon. Vanhemman veljensä saattamien pikseivät kuoliaaksi, nuoremman veljen valkoiset ampuivat ja toiset kaksi — sairaus vei hautaan.

Maailman sodan päätyttyä Klimanov matkusti Petroskoihin ja ryhtyi Onegan tehtaaseen työhön. Kuri oli tehtaalla huono, koneet epäkunnossa, mutta vaikeuksista huolimatta, hän ahkerasti alkoi työskentelemään työtehtävien kansan hyväksi.

Sota ja pitkäaikaiset kärsimykset olivat vieneet terveyden ja kuluttaneet voimat, mutta innostus työskennellä sovetittamaan hyväksi, antoi uutta voimaa ja reippautta. Klimanov tuli tehtaassa tunnetuksi, erikoisesti nuorisoon keskuudessa, sillä hän heistä järjesti ensimmäisen iskubrigadin Onegan tehtaalla. Klimanovin johtama brigadi oli aina ensimmäinen.

Nikolai Ivanovitsh Odintsov on kahta vuotta vanhempi Klimanov. Hänellä on 65 vuotta. Odintsov ei ole ollut sotapalveluksessa, mutta hänen elämä on yhtä rikas tähtejä kuin Klimanovinkin. Onegan tehtaalla on hän työskennellyt 48 vuotta. Tehtaalla ei sotapalvelukseen otettu, sillä työläiset valmistivat ammuksia sotaan varten. Hän muistaa tehtaan historian lähes vuosisadalta. Seppänä, samoin kuin itse Nikolai Ivanovitshkin, työskenteli samalla tehtaalla hänen isä ja isoisi. Selainen oli ennen tapa — jos isä oli seppä, niin pojallakin oli edessä seppä tie, muusta ei uskaltanut ajatellaakaan.

Odintsovin kuukausipalkka oli 25 ruplaa, mutta todellisuudessa hän sai 5—6 ruplaa kuukaudessa, sillä ei koskaan palkkalistalta jätetty pois pidätyksiä kynttilöihin, dokumenttien maksuun, jumalan kuvian ostoon, sakkoihin jne. Jos olit ottanut etuutta, niin useasti jäit isännälle velkaa. Vaikka oli eläjä Odintsovin, sillä hänellä oli kaiken lisäksi 19 lasta.

Kaupungin santarmi ja tehtaan isännöitsijät monella tavalla vaivasivat ja koettelivat työläisten hermoja.

Erään kerran Nikolai Ivanovitsh väsyneenä palasi työstä ja ei huomannutkaan, että hänen ohjelmassa karkassa ajaa kutsuvälikä. Asetuksien mukaan Nikolaiin olisi pitänyt seistua, paljastaa päänsä ja kumartaa, mutta se toimitus jäi tekemättä. Tästä "pahanteosta" häntä santarmi kuletti monena päivänä tutkitteksi.

Odintsov joutui osallistumaan tsaristisen hallituksen — duuman vaaleihin. Aloitettiin vaalikampania, ehdokkaana oli tehtaan insinööri Afrikantov. Yhtenä kauniina päivänä työläisille ilmoitettiin, että Afrikantov onkin jo valittu duuman edustajaksi. Työläisten mielipidettä ei kysytty, puhuttakaaan sitten äänestämisestä. Lähes tuhannelta työläiseltä pidettiin yksi rupla kuitin jumalankuvan ostoa varten, sillä epämuksuvahan oli lähetetty edustaja duumaan ilman jumalankuvaa.



Muutamat Klimanovin ja Odintsovin elämäkerrat tiedot, jotka edellä kerroimme, vain osaltaan kuvaavat sitä kurjuutta ja riistoa, jota he elämässään tsaristisen aikana joutuivat kärsimään. Suuri Lokakuun vallankäynti vapautti Klimanovin ja Odintsovin yhdestä Venäjän monimiljonaisen kansan kanssa orjuuden kahleista.

Toista on elämä nyt! Klimanovin poika tänä vuonna päättää sota-akatemiaan. Nuoremmat lapsensa myös opiskelevat. Sovettilta on turvannut Klimanovin onnellisen elämän, on turvannut hänen vanhuutensa.

Odintsovin elämä on myös valoisaa. Hänen isänsä aikoinaan sai 8 rpl. "eläkettä" vuodessa, sovettille annettiin Odintsoville eläkettä 275 ruplaa kuukaudessa. Hänen lapsillansa on oikeus sivistykseen. Yksi poika opiskelee kapteeniksi, tytär Siina on taitelija ja kaikkein nuoriin tyttäriin, Maria, on nyt valittu vaalialueen No 26 vaalikomissin sihteeriksi.

J. Kiiranen.

Советской Карьялан нуори полви

Коля Тарасов он родивухе Советской валлан айтах, а сепдэх хидан эй ни тийе куй элеттих Карьялан рахвас энно Октябрьской революция.

Коля Тарасовлах — Иван Павлович Тарасовлах пуутуй, куй сапотах, омаллах нишкала канда суаринайгуса элайгуа. Иван Павлович ий ванхембиста кансикоста вучитизена брихатчана и ё силло пили хидан омаллах вайлал сютти и советтуа ничнедэх.

Индри рудуа омат муагилкуйет и сен лияжкес вие пулет айгой рудуа кулакалле Лефиевалле и кулалле Оновалле. Пуасух пили канва буралайччемасса. Пахасса мюкки кулуиесса эли Иван Павлович паракан дян.

Эй мууттунут уккуркалаа пугиллах ни брихатча. Эй оллух айгуа пуазиннайгуса канвелемэх да эй оллух ни мих и суорита. Коисса луйитгуса канвелемэх да пугиллах пайасса пили брихатча. Мировой война айтах Иван Тарасов оли отетту салдатасе, но сиз заболелччи, вируй госпиталисса и пили канва.

Иван Тарасован муойала тайдуй хуолла и рудуа, пили лансел качуо, пертикулуиесса порядка пили, живатат качуо, да вие муайс пили рудуа. Ненгоста элайгуа элеттих трубойот крестьянот энно Октябрьской революция.

Он меннёт кансикүүмен вучотта. Диялот и элайгуа оллух мууттунут тоиземойжеске.

Сууреннайгун кудан он мууттунут. Эндизиян хахтен кирикөн силлеса кудасе он хура кудуоба, амбулаторий, неполной средней школа. Элайгуа кудасе он мууттунут тоиземойжеске.

Он мууттунут Иван Тарасован

перех. Хейлэд он ё сейтчей ласта. Васта меннүүннэ вучаппа хуо суа-лих государствот пособий 2.000 рублюа.

Колхозан и сельсоветтан ауотуксела стройттих ичеллах уузи кол.

Иче Иван Тарасовна сельсоветта и колхоза выдвинуттих омат кудлах почтовой отделеннэ завла-дующойке. Колян муамах рудуау колхозасса. Колян ванхин велли слуужив Красной Армииа арти-леристана, оластуу полковойа школасса.

Иче Коля хоть и он нуори, но ё оластуу Карьялан государствен-ной педагогической институт-тан тойзелла курсала. Коля он активный комсомолец. Учивуу тоже хуни.

Мийттуине суури ихастуо он советской Карьялан рахвахала — саной Коля. Карьялан Кон-ституциясса он качотту Карьялан письменной илал и нугой ё луй-тат сизд. Мустан куй мейд сред-нейсеа школасса националиста Ало вайгех застуави оластумах суоме-киелелд. Вай мейдл Советской-оа Союасса кайки война оластуу школасса.

Коляла он ПВХО:н и Вороши-ловской стрелкан значат. Нугой хидан он валитту институттан пу-лесте участковой валиттунда ком-мунист членакси.

Ланен кай вайт и перот сих, — саной лопусе Коля, — чтобы куйн оправдай минулла аннетту доверий. Советской власти андой мейдл негоннэ хуран весселд элайан и ваставуексех тах минн ланен кай вайт сих, чтобы куйн хуви оластуу и рудуа и таввеле-лех оправдай советской канва-лайен званий.

M. ДИЕВ.

Hauska ja onnellinen on elämämme

Kolmea kuukautta ennen, kuin tykkien laukaukset antoivat merkin maailmassa proletariaatin voittoisan vallankäymisen alkamisesta Pietarissa ja työläiset pirittivät väliaikaisen hallituksen Talvipalatsissa, syntyi Timofei Dianovin perheessä kolmas lapsi, jonka nimeksi annettiin Nikolai.

Pienen Nikolain vartuttua suuremmaksi hänen isänsä ja äitinsä kertoivat, että hänen syntymävuotenaan oli tapahtunut Suuri Revolutio.

— Miksi Revolutio? — kyseli Nikolai.

— Revolutio kukisti kapitalistien ja kartanoherrojen valtaa ja antoi meille vapauden elämän, — selitti hänelle isä. Yksityiskohdat Suuren Lokakuun Revolutiosta Nikolai kuuli koulus- sa.

Heti kollektivisoinnin aikana Nikolain isä liittyi kolhoosiin. Yhteinen elämä antoi paremmat tulokset työssä.

— Minulla oli suuri halu oppia ammatti ja mennä tehtaaseen työhön, — sanoo Nikolai. — Niinpä v. 1935 minä siirryin Karjalaan ja pääsin tehdaskouluun. 10 kuukautta kestävä kurssi minä päätin arvolausella "odlitshno", opiskelukaikani pal-

kittiin minut 3 kertaa. Vuodesta 1936 työskentelin Onegan tehtaalla, — jatkaa Nikolai Dianov.

Tehtaalla Dianov tunnetaan stahanovilaisena ja aktiivisena nuorisoliittolaisena.

Viime kesänä tehdas lähetti hänet Leningradiin eskkursille.

— Meillä on kaikki mahdollisuudet itsemme kehittämiseen. Meillä on voroshilovilaisten ampujain piiri, voimistelupiiri, laulukoulu. Hauska ja onnellinen on elämä sovetinurissa, — puhuu päättäväisesti Nikolai.

Ei ole pitkä aika siitä, kun Dianov sai kolhoosista kirjeen. Hänen vanhempansa elävät yhtä onnellisesti kuin Nikolai. Tänä vuonna heillä oli ennenkuulumatoman runsas sato, saivat paljon tuotteita työväenvaltiolle. Nikolai kirjoittaa heille myöskin omista saavutuksistaan.

— On suuri kunnia meille, nuorisolle, osallistua SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleihin. Meillä on oikeus työhön, lepoon ja sivistykseen Stalinilaisen Konstitutsion mukaan, — sanoo Dianov. — Käyttämällä kaikkia oikeuk- samme, valitsemme Korkein- paan Sovettiin parhaita, synnyin- maallemme loppuun asti uskollisia ihmisiä.

P. Vasiljeva.

Kuningas oli sairas ja viisaat ihmiset neuvoivat varman parannuskeinon: maan kansalaisten joukosta on etsittä- vä onnellinen mies, lainattava hä- neltä paita ja puettava se kunin- kaan päälle — ja tauti on tipo- tiessään. Ja Anatole France, joka eräissä satiirisissa teoksessa- nsa tästä kertoo, kuljettaja haki- joita kaikkialla, mutta onnellista miestä ei löydy mistään. Erään ojan rannalla tapaavat kahijat vihdoin köyhän kulkurin, joka vakuuttaa olevansa täysin onnel- linen.

Kuninkaan parantamisesta ei kuitenkaan tullut mitään, sillä tällä ainoalla onnellisella ihmisel- lä ei ollut paitaa ollenkaan.

Tämä tarina tuli mieleeni, kun äskettäin junassa tapasin yhden onnellisista ihmisistä, joita So- vettiliitossa on miljoonittain.

Katselimme vaunun ikkunasta ulos syksyiseen metsään.

Lehtipuit ovat riisuneet ras- kaat kahtautansa ja niiden ylle on jäänyt vain urheilupuku: siel- lä täällä näkyy kirkkaita pälviä missä silmä tapaa kullankeltaisia lehtiään varistamattomia koiruja ja punahotuisia pilhiläisiä. Näyt- tää siltä kuin puut tuntisivat suurta tyydytystä kun ennen taistelua syysmyrskyä vastaan on tullut tilaisuus heittää yltään raskaat lehtikahtautat, jotka taistelussa ovat vain vastuksena.

Lämpimän villakahtautan ta- valla kattaa tasainen pilvipöite leutoa tienoota. Puiden latvat huojuvat tasaisesti, tuskin huo- mattavasti, mutta pilvipöite py-

syy liikkumattomana. Siltä meis- tä näyttää.

Kulmassa loppuun on jo syk- syinen lokakuu, mutta ilma kui- tenkin on lämmin ja miellyttävä.

Matkustajat ovat heränneet yö-unestaan ja puuhailevat kuka matkatavaroitaan pakaten, kuka vuoroaan odotellen peseytymään päästäkseen. Naapurini on nämä tehtävät jo suorittanut ja nyt kil- van minun kerallani tarkastelee, mitä syyskyläinen luonto tar- joaa silmälle.

— Kovin tämä syksy on kau- nis ja leuto, — sanoo naapurini melkein kuin itselleen. — Tuol- laisessa metsässä mahtaa olla sie- niä runsaasti.

— Olette sienien ihailija? — kysäsen minä, kun muutakaan ei päähiini palkkaintani.

— Eukko osaa valmistaa niitä niin erinomaisesti. Ah!..

Hän maikausti suutaan, mie- luissa hymy ilmaantui suupiil- la ja silmiin hellä ja sydäminen loiste. Hän jatkoi:

— Me söimme niitä melkein koko kesän. Eukko kävi joka päivä torilla ja osti niitä neljän- viiden ruplan edestä ja sitten valmistaa... Smetanaa, kanelia ja mitä hän niihin laittaakaan, mutta ne sulavat suussa kuin mesi.

Minä tarkastelen naapuriani. Hänen onnellinen katseensa ja tyynyysnä vakuuttava minulle, että katseen sulisuus perustuu syvämmämpiin seikkoihin kuin hyvin valmistettuihin sienein: se perustuu sosialis- tiseen talousjärjes- telmään, se on turvattu

ONNELLISIA

Stalinilaisella Konstitutsiolla. Tässä on yksi niitä ihmisiä, jonka elämä sosialis- tissa valtiossa on muuttunut on- nelliseksi, ihmisen, jolla on edes- sään huoleton ja rauhallinen, taloudellisesti turvattu vanhuus.

Hän on tavallinen matkustaja, jollaisia on kymmeniä miljoonia, mutta menepä ja etsi kapitalis- tista maasta tällaisia matkusta- jia, onnellisia ihmisiä työteke- vän luokan joukosta.

— Missä te työskentelette, kysäsen minä.

— Kaksikymmentä vuotta sa- massa tehtaassa. Palkkaa minä saan tyydyttävästi. Elämä on antanut minulle sen, mitä tarvit- sen. Oo, minä elän kuin kunin- kaan kummi. Minä en yleensä pidä muuttelemisesta. Neljän- kymmenen kolmen vuoden aika- na, jotka olen tehnyt työtä, en minulla ollut vain kaksi työpaik- kaa. Sellainen on mahdollista vain tehtaassa. Virastoissa se ei käy päinsä, sillä niitä revolutsin jälkeen usein reorganisoitiin.

Mutta tehdas meillä vain laaje- nemistansa laajenee.

Kaiken tämän hän kertoo ta- saisella, hiljaisella, vakuuttavalla äänellä. Minä katselen tuota miestä, ihailen sitä optimis- tisuutta, mikä heijastuu hänen ko- olonnsa. Ulkoiset piir- teet ovat mitä tavallisimmat: kapeahkot kasvot, tuuheat kul- makarvat, nenä paksu, silmät harmaat. Puku on hiukan kul-

nut, mutta siisti. Matkalla on kasvanut parransanki, joka ho- peanharmaana peittää poskia ja leu- kaa.

— Meiltä ei puutu mitään, hän sanoo. — Vaimoni ei käy toisten luona kylässä, mutta meillä on usein vieraita. Syömme hyvin. Eihän meidän ole pakko säästää, sillä vanhuus on turvattu.

Tyytyväisinä tuijottelemme me syksyiseen metsään, jossa väriä on harvemmassa kuin ke- säällä, mutta sitä kirkkaampaa. Vanhus myhäilee onnellista my- häilyään.

— Tehtaanne on, sanotte te, revolutsin jälkeisinä vuosina kasvamista kasvanut ja laaje- nut?

— Niin on kasvanut, että en- tinen oli kuin kääpiö tämän rin- nalla.

— Ja uusia jättiläisiä on syn- tynyt kaikkialle.

Onnellinen hymy soutelee van- huksen parransankien lomissa kuin vene kaislikossa. Sisäisen riemu levittää noille kapeille kas- voille tyyntä valoaan.

"Tällä onnellisella ihmisellä varmaan on pitkäkin, ajattelen minä. Eikä vain yksi, mutta useampia." — Meitä on vain kaksi, jatkaa hän. — Lapset ovat jo pesänsä jättäneet Jokaisella on oma ko- ronsa. Meidän perheestämme 60 prosenttia on insinöörejä... Kun naapurit kuulevat pöteföönin soi- van iltasella, tulevat he meille

istuskalemaan. Me tarjoamme heille yhtä ja toista syötävää, sillä eihän meiltä mitään puutu. Alkoholijuomia ei meillä vierail- le tarjota. Minulle vain ennen päivällistä "pikkuihin" — ruoka- halun lisäämiseksi. Mutta ei enempää kuin yksi päivässä. Pi- kari on pieni: kun pistät sormen sisään, se tyhjenee heti.

Jälleen soutelee tyytyväisyy- den hymy vanhuksen parransan- kaislikossa. Silmät saavat niin lämpöisen loisteen, että se ei voi olla lämmittämättä minua. Minä siirrän katseeni työläisiin radan varrella. Heidänkin ryhtynsä osoittaa, että työtekevien luok- ka on muuttunut kauniimmaksi niin ruumiillisesti kuin sisäisesti- kin. Orjaleimaa kasvoilla ei ole kenelläkään. Millaista olikaan työtekevien joukko ennen re- vultiota, päästyään vanhem- paan ikään: sisäisesti toivokas- ta ja taisteluhaluista, mutta ruu- miillisesti työn lyöttämää, köy- ryistä, raihaista. Ellei sillä olisi ollut luua uskoa Leninin aattei- den voittoon, olisi se ollut siis- sestikin raihaista ja toivotonta joukkoa.

— Tarpeetonta on tehdä sää- stöjä pahan päivän varalle, huo- mauttaa vanhus, sillä meillä ei ole työttömyyttä ja kurjuutta. Siksi minä elän kuin kuninkaan kummi: syön ja lepään hyvin.

Kulttuurin kukoistus tekee mei- dän elämämme värikkääksi.

Hyvä radio, patefoni... Toi-

naa käymme kinossa. Joskus teatterissa, vaikka vaimoni ei ko- toa mielellään minnekään lähde.

"Tämä mies ei tietenkään ole niitä kiehuva-aktiivisia taiste- lijoita jotka sosialismin rakenta- jain joukossa kulkee eturiveissä, mutta hän sulautuu koko olenno- laan sosialismiin", mietiskelen minä, ulos kauniiseen metsään mielihyvin tuijottellen.

— Kai te olette huomannut tehtaassa, miten paljon ryhdik- käämpää ja somempaa on työtä- tekevä nuorisot nyt kuin kaksi- kolmekymmentä vuotta sitten?

— kysäsen vanhukselta.

Hänen kasvoilleen leviää tuo- valoisaa myhäilyä entistä kirk- kaampana, kun hän vastaa:

— Näkistepä minun nuorim- man poikani urheilijain riveissä! Tarkempaa kuvasta ei seu- rannut. En sitä kaivannutkaan.

Olen nähnyt sovetinurissa riit- tävästi — värikästä, notkeaa, kir- kassilmäistä, heleä-äänistä nuori- soa. Olen nähnyt sen askelten joustavuuden, olen kuullut sen laulavan sytyttävää sovettilaulu- ta. Silloin aina on rintani rie- nusta paisunut ja usein sulaa katseeni mielihyvän suloiisiin kyyneleihin.

Miten kurjaa olikaan elämä minun ollessani tuossa iässä! Yhä saan kantaa jälkiä elämän rui- joudesta kapitalistisen järjestelmän aikana, sillä sen järjestelmän olot tekivät työläisiä monia koko iäkseen ruumiillisesti vaivaisiksi.

— Tässä pian saavumme kah- teen suureen juhlaan, huomau- tan onnellisella naapurillen.

Selittää vanhukselle, minkälai-

lainen ja hyvä yhteiskunnallises- sa työssä. Hän oli kaupunki- ja alue-nuorisoliittokongressin edustajana.

— V. 1936 oppivuoden päätin arvolausella "odlitshno", — sa- noo hymyillen Anni.

— Unohtamattomia ovat isäni sanat: "Opiskele, tyttöni, nyt on kaikki mahdollisuudet siihen. Kun minä halusin jatkaa koulua, ajoivat minut pois luokasta, sa- noivat, että sinä olet karjalai- nen". Näin sanoi isä.

Nyt meille, sovetinurissa, ovat auki kaikkien oppilaitosten ovet, meillä on oikeus sivistyk- seen.

— Kohta on meillä historialli- nen päivä, meidän nuorisot ensi- kerran elämässä tulee vaaliur- nalle. Minä puolestani oman ääneni annan kalliin Isos Vis- saronovitsh Stalinin puolesta, jon- ka johdolla lujiittu meidän So- vettimaamme ja kasvaa sen on- nellinen nuorisot.

— Juhlakulkeeseen minä men- nen vaimoni kanssa rinnan. Kun kotiin saavumme, valmistaa hän meille juhlan oikein hyvää syö- tävää...

— Minä arvelen, että sen pik- kuisen pikarin vaihdatte silloin hiukan suurempaan, huomautan minä.

— Vain yhden pikkuisen otan ennen päivällistä. Se riittää ruo- kahalun lisäämiseksi. Mielialan kohottamiseksi meillä on muita keinoja. Radiossa kuulemme joh- tajan puheita; patefoniissa kuuntelemme taitelijoita. He esittävät venäläisiä kansanlaulu- ja hyviä sovettilauluja. Mah- dollisesti me toisena juhlapäi- vänä menemme oopperaan tai klubille.

— Entä joulukuun 12 päivä- nä?

— Silloin me pukeudumme parhaisiin vaatteisiimme ja trol- leibussilla ajamme äänestyspunk- tille.

— Ketä te äänestätte?

— Josef Vissaronovitsh Sta- linia, minä äänestän häntä. Vai- moni sanoo äänestävänsä Andrei Aleksandrovitsh Zhdanovia...

Sovettiliiton Sankarin nimityksen omistamisesta Työläis-Talonpoikaisen Punaisen Armeijan komentajille

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean päätös

SSSR:n Toimeenpaneva Keskuskomitea päättää: Hallituksen erikoistehtävien erinomaisesta täyttymisestä Sovettiliiton puolustusmahdin lujittamisessa alalla ja niiden täyttymisessä osoitetusta sankaruudesta omistaa Sovettiliiton Sankarin nimitykset:

1. Majuri Ivan Aleksejevitch Lakejevile.
2. Luutnantti Abram Grigorjevitch Abramovitshille.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja:

M. KALININ.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteerin puolesta

SSSR:n TrPK:n Presidiumin jäsen: A. ANDREJEV.

Moskova, Kreml.

Marraskuun 3 päivänä v. 1937.

Huojennuksista maidon valtiolle luovuttamisesta

SSSR:n Kansankomissarien Sovetin päätös

SSSR:n Kansankomissarien Sovetti päättää:

1. Vapauttaa kaikki kolhoosit sekä myös yksitystaloudet maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta aikaisemmilta vuosilta v. 1936 loppuun asti jääneistä rästeistä.

2. Vapauttaa kaikki kolhoosit ja yksityistaloudet maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

3. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

4. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

5. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

6. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

7. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

8. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

9. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

10. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

11. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

12. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

13. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

14. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

15. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

16. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

17. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

18. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

19. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

20. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

21. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

22. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

23. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

24. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

25. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

26. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

27. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

28. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

29. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

30. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

31. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

32. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

33. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

34. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

35. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

36. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

37. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

38. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

39. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

40. Sitäpaitsi säättää v. 1938 tammikuun 1 päivästä lähtien aikaisemmin säädettyjen 10 prosentin alennusten asemasta uudet alennukset maidon valtiolle pakollisesta luovuttamisesta mahoista lehmistä.

Brüsselin konferenssi alkanut

Brüssel, (TASS). Lokakuun 3 päivän aamulla alkoi Washingtonin sopimuksen v. 1922 allekirjoittaneiden valtioiden konferenssi. Konferenssiin ovat saapuneet Yhdysvaltojen, Belgian, Kiinan, Ranskan, Portugalin, Hollannin, Italian ja Iso-Britannian edustajat. Washingtonin sopimuksen allekirjoittanut yhdessä valtio — Japani — ei ole edustettu konferenssissa.

Sitäpaitsi, konferenssiin osallistuvat Britannian dominionien (Australian, Etelä-afrikanlaisen liiton, Kanadan, Uuden Zeelandin), sekä myös Indian edustajat ja myöhemmin Washingtonin sopimuksen yhtyneiden valtioiden — Tanskan, Ruotsin, Norjan, Meksikon ja Bolivian edustajat.

Erikoisia intressejä Kaukaisen Idässä omistavana valtiona on kutsuttu konferenssiin SSSR. Sen edustajisto, minkä kokoonpanossa on t.t. Litvinov, Potemkin ja Rubinin, osallistuu myöskin konferenssiin.

Belgian ulkoministeri Spaak avajaispuheessaan lausui valitettunsa, että konferenssiin osallistumisesta kieltäytyivät Saksa ja Japani.

Spaakin avajaispuheen jälkeen konferenssin puheenjohtajaksi valittiin Spaak. Pääsihteeriksi vahvistettiin Belgian edustajiston sihteeri de Fenff.

Sen jälkeen esiintyi Amerikan Yhdysvaltojen ensimmäinen delegaatti Norman Davis. Hän lausui, että Kaukaisessa Idässä kehittyneillä sotatoimilla on vakava merkitys ei ainoastaan Kiinalle ja Japanille, mutta myöskin koko maailmalle.

Davisin jälkeen esiintynyt Eden lausui, että hän täydellisesti hyväksyy Davisin esiintymisen.

Sen jälkeen esiintyivät Delbos ja Italian delegaatti Aldrovandi. Viimeksimainittu lausui, että Italian hallitus suhtautuu "sangen pidättäytyvästi" tähän konferenssiin.

Sen jälkeen puheenjohtaja ilmoitti väläjäen kello 16 asti.

Tov. Litvinovin esiintyminen

Brüssel, (TASS). Heti Brüsselin konferenssin päiväistunnon alkamisen jälkeen, puheenjohtaja antoi puheenvuoron tov. Litvinoville.

Tov. Litvinov lausui:

"Washingtonin sopimuksen osanottajien kutsun ja Kansainvälisen liiton päätöksen nojalla saavuttuani tänne, minä voin yhtyä Kaukaisen Idän tapahtumien siihen kuvaukseen, minkä täällä antoivat kutsuneet valtiot ja varsinkin Yhdysvaltojen kunnioitettu edustaja. Minun ei kaipaa tässä tehdä erikoista ilmoitusta, sitäkin suuremmalla syyllä, että konferenssin edessä oleva ongelma on jo ollut käsitellyn kohteen Genevessä, missä heräsikin aate tämän konferenssin koolle kutumisesta, ja missä oli sanottu kaikki, mitä tilanne vaatii.

Sovettiliiton on joutunut monta kertaa lausumaan mielipiteensä niin yhteisen kysymyksen suhteen taistelusta aggressiota vastaan kansainvälisenä ilmiönä, kuin myöskin tämän aggression erillisten aktiivisten ilmausten johtamista. Kaikki nämä lausunnot ovat aina olleet lähtöisin yksinomaan sen uskollisuudesta rauhan aatteelle. Tämä aate, epäilemättä, henkeävoimaa, sangen pieniä poikkeuksia lukuunottamatta, myöskin muiden valtioiden hallituksia, mikä luo niille kaikille yhteisen platformin ja katsantokantojen yhteisen lähtökohdan. Erimielisyydet niiden välillä alkavat vasta silloin, kun herää kysymys siirtymisestä yhteisestä aatteesta kyseiseen rauhan säilyttämisen eniten tehokkaimiin keinoihin tai sen palauttamiseen siellä, missä se on osoittautunut rikottuksi. Jokapäiväisessä, ensimmäisenä ja kiertämättömänä askelena on problemien yhteinen käsittelyminen kansainvälisissä konferensseissa tai muissa järjestöissä. Muutamissa tapauksissa jo konferenssin koolle kutsuttujen yhteistä käsittelyä varten on jo visiolainen akti, millä on määrätynlainen moraalinen arvonsa. Juuri tämän vuoksi minä, sovettiliiton hallituksen nimessä, tervetulin tätä konferenssia ja lausun kiitoksen Belgian hallitukselle ja sen ulkoministerille herra Spaakille siitä työstä, minkä he ottivat itselleen tämän konferenssin koolle kutsumisessa, ja delegaatioille osoitetusta vastaanotosta.

Viimeiset vuodet ovat rikastuneet kansainvälistä elämää sangen arvokkaalla kokemuksella, ja tämä kokemus pakottaa meitä kiinnittämään huomiota niihin vaarallisiin raveihin ja rapakkoihin, joita on kansainvälisten konferenssien tiellä. Osoittamani kokemus opettaa meitä, että kansainväliset konferenssit, komiteat ja muut järjestöt, joiden kutsukumme on määrätynlainen päämääräinen palvelimen, varsinkin pitkäaikaisen olemassaolonsa tapauksissa, ovat toisinaan taipuvaisia unohtamaan suoranaisen tarkoituksensa, palvelusroolinsa ja alkavat elää omaa itsenäistä elämäänsä, omia intressejään. Ne alkavat huolehtia pääasiallisesti olemassaolonsa säilyttämisestä, näiden konferenssien initsiaattorien ja järjestäjien moraalista hävittämisestä, omista ulkoisista menestyksistä, minkä eivät usein satu yhteen sen asian menestyksen kanssa, minkä vuoksi konferenssi on herätetty elämään. Enemmänkin, toisinaan syntyy erimielisyyksiä näiden erilaisten intressienkin välillä; alkaapa vielä hetki, jolloin konferenssi tai komitea, joiden olisi pyrittävä aggressiivisten ilmiöiden poistamiseen tai estämiseen, itse huomattavasti muuttavat aggressiivisen aseksin, mikä käyttää niitä aggressiivisten tekojensa verhoon ja väliseenä.

Se tapahtuu silloin, kun kansainväliset järjestöt joutuvat kokelemaan itse aggressiivisen yrityksen kanssa taivuttua niitä muuttamaan kantansa. Aggressiivien johdonmukaisten myönnösten yhteydessä olevien neuvottelujen prosessissa, voidaan ylittää se raja, jossa epäilemättä parhaimpien aikomusten innostamat ihmiset voivat huomattavasti luisua aggressiivisen näkökannalle, puhelevat sen kanssa kielellä, mikä itseasiassa puolustaa ja kannustaa sen tekoja.

Silloin kun puhe on yhden valtion aggressiivisesta hyökkäyksestä toista valtiota vastaan ja tämä hyökkäys osoittaa jonkinlaista menestystä, niin saavuttaneen menestyksen, kansainvälisellä järjestöllä ei ole mitään muuta sen helpompaa kuin sanoa aggressiiviselle: "Ota itsellesi saaliisi, se, minkä olet anastanut voimalla, ja olkoon rauha kanssasi", ja aggressiivisen uhrille — "rakasta aggressiivisä, äläkä vastusta pahaa". Konferenssille tämä voi olla ulkonainen menestys, mutta ei rauhan voitto, ei rauhaarakastavien maiden voitto. Tällaiset menestykset voivat ainoastaan aiheuttaa aggression uusia tapauksia ja herättää uusien konferenssien välttämättömyyden, ja niin edespäin aivan loppumattomiin. Aggression puoltamista ja monistamista helpottaa vielä sekin seikka, että silloin kun kansainvälinen järjestö luisuu mainitsemattani suoralla tiellä, ovat kiertämättömiä hankaukset rauhaarakastavien maiden välillä, mikä aiheuttavat niiden keskinäisen eristytymisen, ja joita, vuorotaan, taitavasti käyttävät hyväkseen aggressorit. Sensijaan, rauhaarakastavien maiden yhdistyminen on erikoisen välttämätön sinä hetkenä, jolloin aggressiiviset maat yhä enemmän ja enemmän yhdistyvät ja sulautuvat keskenään, muodostaen uhkan valtioiden yhä suuremmalle luvulle.

Katsoen tarpeelliseksi varoittaa tällaisista vaaroista, joita nykyisissä oloissa voi kohdata jokainen konferenssi, minä toivon menestystä Brüsselin konferenssille ja niille ehdotuksille, joita me, varmaankin, saamme kuulla kutsuneiden valtioiden taholta. Minä olen vakuutettu, että uusi konferenssi välttää osoittamani vaarat ja ehdotukset tulevat ajamaan takaa ei ainoastaan Kaukaisessa Idässä rauhan palauttamisen päämäärää, mutta myöskin oikeudellista rauhaa, mikä ei vapauta, vaan sitoo aggression tulevaisuudessakin ja maailman muissakin osissa."

Kaikkien maiden kansat tervehtivät suurta sovettikansaamme

Ranskan kompuolueen KK:n tervehdys Sovettiliiton kansoille

Paris, (TASS). "Humanite" julkaisi Ranskan kommunistisen puolueen Keskuskomitean seuraavan tervehdyksen Sovettiliiton kansoille:

"Ranskan kommunistisen puolueen Keskuskomitea yhtyy v. 1917 mainehikkaan Lokakuun revolution XX-vuotispäivälle omistettuihin riemusanomiin.

Se tervehtii sovettikansalaisia niiden loistavista voitoista teollisuuden, maatalouden, kirjallisuuden, tieteiden ja taiteen alalla, joita ne ovat saavuttaneet sosialistisen kahden suuren taistelijan — Leninin ja Stalinin johdolla.

Sovettiliitto seisoo Ranskan kansan silmien edessä demokratian, vapauden ja rauhan maana.

Demokratian maa — Sovettiliitto antaa kaikille kansalaisilleen, miehille ja naisille, vanhoille ja nuorille, oikeuden työhön, lepoon ja sivistykseen.

Vapauden maa — Sovettiliitto antaa jokaiselle kansalaiselle ihmisen riiston toisen ihmisen taholta hävittämisen ja kapitalistisen voiton hävittämisen tulokseksi, rajattomat mahdollisuudet ihmisen henkilöllisyyden kehittämiseen.

Rauhan maa — Sovettiliitto antaa kollektiivisen turvallisuuden ja keskinäisen avun sopimusten järjestyksellä ja kaukonäköisellä poliittisellaan rauhaajanoavien maiden kansoille veljellistä apua ja loistavan esimerkin vapaiden kansojen federaatiosta.

Demokratian, vapauden ja rauhan maa — Sovettiliitto asettaa fasisille aggressoreille Abseniassa, Espanjassa ja Kiinassa, hitleriläisille sodanlietojille ja niiden inhoittaville agenteille — kontrrevolutsioisille trotskiläisille spioneille esteen taloudellisesti ja ennenkaikkea sotilaallisesti mahdollista.

Sovettiliitto on kylmäverisyysdellään, viisauksellaan, järjestyksellään ja lujuuksellaan tehnyt suuria palveluksia rauhan asialle.

Keskuskomitea, olen vakuutettu siitä, että se lausuu koko Ranskan kansan tunteet, joka on enemmän kuin koskaan ennen uskollinen kansanrintamalle ja täynnä päättäväisyyttä kulkea eteenpäin demokratian, vapauden ja rauhan tieltä, lausuu Sovettiliitolle syvän kiittolisuutensa.

Eläköön Ranskan ja SSSR:n ystävyys, rauhan tuki!

Eläköön Sovettiliitto!

Eläköön suuri bolshevikien puolue!

Eläköön voittojen suuri mestari toveri Stalin!"

Sankarillinen Madrid tervehtii SSSR:n kansoja

Espanjan pääkaupungin, Madridin puolustuksen vuosipäivä, Madrid tervehtii mainehikkaasta Venäjän kansaa, joka on esimerkinä ja johtajana koko maailman työtätekeville. Madrid, sovetitoverit, on puolustanut koko vuoden ja tulee puolustamaan samanlaisella innostuksella ja sankaruudella koko maailman rauhan nimessä, sillä meidän asiamme onkin tämän rauhan puolustamista. Me emme halunneet, emmekä halua sotaa. Samoin kuin tekin, me haluamme rauhaa, lujaa ja jatkuvaa rauhaa. Kukapa meistä ja paljonko meistä kaatuisikaan taistelussa, me saavutamme vapauden ja oikeudenmukaisuuden. Niiden puolesta me olemme valmiita kantamaan kaikki välttämättömät uurit.

Sovetiveljet, Madrid lähettää teille sydämellisen tervehdyksen!

Eläköön Espanjan tasavalta! Eläköön SSSR!

KENRAALI MIAJA. Madrid, marraskuun 3 päivänä (Telefonitse).

Sovettiliitto on toiveiden maa

Lontoo, (TASS). Suuren sosialistisen revolution XX-vuotispäivän yhteydessä aviopuolisot Sidney ja Beatrice Webb antoivat TASSin kirjeenvaihtajalle seuraavan lausunnon: "Minkä vuoksi Suuren Sosialistisen revolution XX-vuotispäivää niin suurella riemulla tervehditään koko maailmassa niiden taholta, jotka vihaavat kapitalistista sivistystä? Siksi, että Sovettiliitto eroittautuu toivon maana, jossa nuorisoo on varma ja iloinen.

Sovettiliitto on huomattavassa määrässä voittanut suuremmat vaikeudet jättäjämaissa sosiaalisessa ja ekonomisessa rakennustaan. Se, mitä kommunismi ehdottaa maailmalle, yhä kasvavassa määrässä tunnustetaan uudeksi sivistyksi, minkä kohtalo on sääntynyt leväimään muihinkin maihin. Tämän sivistyksen vallitessa ihmiskunta tulee luomaan elämän yhä korkeamman tason."

Sovettiliittomme lehdistön palstoilla

Snaipperin saavutukset

Äskettäin suoritettiin N-divisioan ampuakilpailut konekiväireillä. Kilpailuissa voitti ensimmäisen paikan puna-armeijalaisnuorisoliittolainen Reshetov. Kaddakymmenellä kuulalla hän lävisti kaikki sitä varten asetetut kymmenen maalitaulua. Tarkastuksessa huomattiin, että jokaiseen maalitauluun oli osunut kaksi kuulaa kuhunkin. ("Pravda Vostoka")

Aarre

Moskovan työläiset P. Filimonov ja G. Davydov puhdistasivat kellarikerrosta Maksimovskan kadun talossa N:o 1/7 löysivät kimpaleen kultaa painoltaan 1 kg., 15 kultasormusta, 27 kultarahaa ja paljon hopearahjoja. Löydö on luovutettu 27:nnele milisiastolle. ("Izvestija")

Espanjan kansa voittaa!

Voittamattoman Madridin sankarillisen puolustuksen vuosipäivä sattuu yhteen Suuren Lokakuun revolution XX-vuotispäivän kanssa. Näinä päivinä kaikki, Espanjan uutta huomista takovaat ihmiset tulisesti tervehtivät sovettikansaa, joka voi jo julia voittojensa kaksikymmentävuotispäivää.

Me olemme täynnä uskoa kansan asian voitosta. Verrämme, uhreilamme, me kirjoitamme uuden loistavan sivun Espanjan historiaan.

Teidän esimerkinne, kansan onnen parhaimpien taistelajien esimerkki, antaa voimaa ja uskoa meille, jotka puolustamme Espanjan vapautta ja riippumattomuutta. Espanjan kansa voittaa!

Espanjan tasavallan sotajoukkojen pääesikunnan päällikkö kenraali VICENTE ROJA.

Madrid, marraskuun 3 päivänä.

"Sovettiliiton viikko" Madridissa

Valencia, (TASS). Madrid juhlallisesti viettää "Sovettiliiton viikkoa". Virastojen rakennuksissa ja yksityisten taloissa liehuvat liput. Pääkadulla erikoisiin porttiholveihin on kiinnitetty Stalinin, Voroshilovin ja Litvinovin suurikokoiset kuvat. Juoksuhaudoissa Toledon sillan luona, mikä erottaa Madridin Carabanchellista, on lippuja ja plakaatteja.

Englanti

Lontoo, (TASS). Tunnettu englantilainen juristi parlamentin jäsen Pritt keskustelussa TASSin edustajan kanssa lausui:

"Suuren Sosialistisen revolution XX-vuotispäivän perusmerkityksenä ulkoiselle havainnoitsijalle on se, että se on kertakakiaan osoittanut, että sosialistinen ekonomia on ainoa ulospääsy tilanteesta miljonille kärsiville ihmisille."

Sovettiliittomme lehdistön palstoilla

Muinaishauta

Kiishkon kylässä, Bashkirian tasavallassa, on löydetty kaivaustöitä tehdessä kadun keskellä muinaishautaa. Hauta on I-III vuosisadalta.

"Pugatshev" filmaus

Historiallisesta filmistä "Pugatshev" on filmaus päättynyt. Suuren Lokakuun Sosialistisen revolution XX-vuotispäivänä filmiä tullaan näyttelemään kaikissa kinoteattereissa. Filmin valmistus suoritettiin 16 kuukaudessa.

Lehtemme lukijain tietoon

Lehtemme seuraava numero ilmestyy marraskuun 10 p. v. 1937.

Vastaavan toim. sijainen

A. VIHOLAINEN

KINOTEATTERI "PUNA-TÄHTI"

6, 7, 8, ja 9 marraskuuta uusi taiteellinen ainiilmi

"SOVETILYYNNYINMAAN PUOLESTA"

Marraskuun 6, 7, 8 ja 9 päivinä, 5, 6, 8, 8,30 ja 10.30 ill. Koululaisille: kello 11, 1 ja 3 päivällä. Otetaan vastaan kollektiivisia tilauksia.